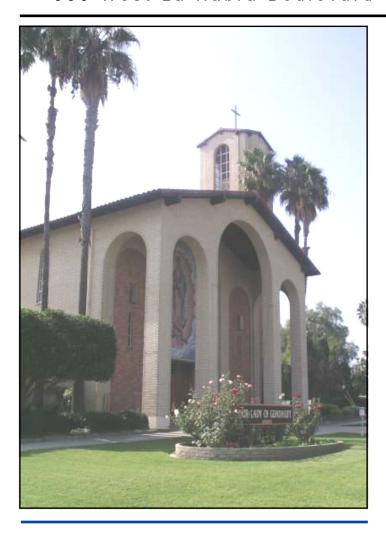
## Our Lady of Guadalupe Church

900 West La Habra Boulevard • La Habra, California 90631



#### **Sunday Masses / Misas Dominicales**

#### Saturday Anticipatory / Sábado Anticipatoria

5:30 p.m.—English 7:00 p.m.—Español

#### **Sunday / Domingo:**

6:30 a.m.—English 11:15 a.m.—English 7:45 a.m.—Español 1:00 p.m.—Español 9:30 a.m.—English 5:30 p.m.—English (Youth)

#### Weekday Masses / Misas entre Semana:

Monday/Lunes: 7:45 a.m.—English 5:30 p.m.—English 7:45 a.m.—English 7:45 a.m.—English 7:45 a.m.—English 5:30 p.m.—English 5:30 p.m.—English 7:45 a.m.—English 7:45 a.m.—English 7:45 a.m.—English 5:30 p.m.—English 5:30 p.m.—English

#### **Confessions / Confesiones:**

Saturday/Sábado: 4:00 p.m. Monday/Lunes: 8:15 a.m.

> May 6, 2018: Sixth Sunday of Easter

#### Parish Staff / Personal Parroquial

- Rev. Edward Becker, Pastor
- Rev. Benjamin Hoang, Parochial Vicar
- Rev. Ruben Ruiz, Parochial Vicar
- Rev. Msgr. Justin MacCarthy, Pastor Emeritus
- Deacon José Luís Rodriguez, Deacon
- Deacon José Manuel Chavez, Deacon
- Scott Miller, Business Manager
- Doris von Rotz, Liturgy Director and Communications Director
- Stephanie Ruiz, Director of Faith Formation for Preschool and Elementary
- Ray Hernandez, Youth Minister and Director of Faith Formation for Junior High, High School and Young Adults
- Celeste Dowling, RCIA Director (English)
- Gregorio Morales, Director de RICA (Español) y Coordinador de Ministerios Hispanos
- Connie Sanchez, Office Manager

#### (562) 691-0533 olglahabra.org

## Parish Office Hours / Horario de la Oficina Parroquial:

Monday—Thursday: 8:30 am—7:30 pm

de Lunes a Jueves

Friday & Saturday: 8:30 am—5:30 pm

Viernes y Sábado

Sunday / Domingo: 8:30 am—1:00 pm

#### **Adoration of the Blessed Sacrament:**

First weekday of each month

### Adoración de la Santísimo Sacramento:

Primer día laborable de cada mes

For Baptisms, Weddings, Funerals and other Sacraments, please check the parish website or call the parish office for more information.

Our Lady of Guadalupe School: (562) 697-9726

Francine Kubasek, Principal

#### Novena del Día de las Madres

Tarjetas con sobres de intenciones para el Día de las Madres están disponibles en los estantes de boletines en las entradas de la iglesia. Puede colocar los sobres completos en la canasta de la colecta del domingo o llevarlos a la Oficina Parroquial para que sus seres amados, vivos o difuntos, sean recordados en una novena de Misas que se celebraran aquí en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe.

#### La Ascensión del Señor: 12 y 13 de Mayo

Con la autorización de la Santa Sede, en la mayoría de arquidiócesis y diócesis de los Estados Unidos, incluyendo la diócesis de Orange, la solemnidad de la Ascensión del Señor es transferida a y remplaza el Domingo Séptimo de Pascua. Por lo tanto, la Ascensión del Señor se celebrará el 12 y 13 de Mayo. El jueves 10 de Mayo se observa como día de la semana del tiempo de Pascua y no es un día de obligación para asistir a Misa.

#### No Venta de Flores del Día de las Madres



Con sentimientos encontrados hemos decidido que después de 20 años de patrocinar el Evento de Flores para el Día de las Madres, dejaremos de llevar esta tradición aquí en NSDG. Queremos agradecerle a todos los voluntarios y darles la oportunidad de que pasen este día tan especial con sus familias. Gracias a ustedes nuestros fieles feligreses, por su apoyo a través

de todos estos años, por ayudar a cientos de madres y sus pequeños (una de ellas es ésta mama mostrándonos a sus gemelitos).

Si a usted le gustaría seguir con su generosidad puede DONAR directamente a través de nuestra página de internet www.lifecentersofOrangeCounty.com o enviar su donación por correo a

La Habra Life Center, 860 E. La Habra Blvd. #150, La Habra 90631.

o llamando al 562-691-9395.

Bendiciones para todas las Madres!

#### Colecta de Periódico: HOY

Este fin de semana tendremos nuestra colecta de periódico. Agradeceremos su ayuda atándolos en bultos o metiéndolos en bolsas de papel y traerlos en el lado este del estacionamiento al Sur del Centro Parroquial. Lo que se recaude de la venta del periódico apoyará programas en nuestra escuela parroquial.

#### **HOY—Colecta de Comida Mensual** de Los Caballeros de Colón

Todo lo que se reúna se donará al Centro Comunitario de Recursos de Cuidados de La Habra como cooperación con su distribución de comida semanal. Por favor lleve sus donaciones a la cochera de la Oficina Parroquial. Necesitamos

Comida Enlatada (sopas, vegetales, fruta, atún, carne, guisados, salsa de spagueti);

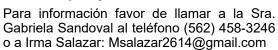
Comida Empaquetada (cereales, frijoles, arroz, spaqueti o pasta, Stove Top Stuffing);

Cosas para Uso Personal (jabones, shampoo, papel de baño, pasta dental, desodorante, pañales desechables).

¡Gracias por su apoyo!

#### Anuncios de la Sociedad Guadalupana

Rosario: La Sociedad Guadalupana invita a todos a unirse a nuestro ministerio a rezar el santo rosario el Sábado 12 de Mayo a las 7:00 p.m. en la iglesia por las vocaciones sacerdotales y religiosas.





#### **Necesitamos Ayuda!**

Estamos en extrema necesidad de dos voluntarios para el lavado de la mantelería de la Iglesia. Cada voluntario recogerá los man-

teles sucios una vez al mes aproximadamente. Si a usted le gustaría participar o tiene alguna pregunta, por favor contactar la oficina parroquial.



### Coma Saludable, Sea Activo ¡GRATIS! Clases de Nutrición

¡GRATIS! Actividades para los Niños, Demostraciones de Comida, Frutos y Regalos

Lunes, 7 de Mayo, de 6:30-8:00 p.m.

Tema: Piensa Bien lo que Tomas

◆ESPAÑOL Salón 3 ◆INGLES Salón 16 Aprenda como preparar comidas saludables y fáciles como ahorrar dinero.

Preguntas? Envié un correo electrónico a movemoreeathealthy@olglahabra.org o llame a la Oficina de la Parroquia al (562) 691-0533.



Sixth Sunday of Easter Page 3

#### The Ascension of the Lord: May 12 & 13

The solemnity of the Ascension of the Lord is transferred to and replaces the Seventh Sunday of Easter in the Diocese of Orange and in many archdioceses and dioceses of the United States. Therefore, the Ascension will be celebrated May 12/13. Thursday, May 10, will be observed as an Easter weekday and is not a day of obligation to attend Mass.

#### **Newspaper Drive: Today**

Please tie your newspapers in bundles or place in paper bags and put them in the bin on the south side of Coleman Center. Proceeds from the newspaper drive support programs in our parish school.

#### **Knights of Columbus Monthly Food Drive** Today: May 5/6

Items collected will be given to the La Habra Community Resources Care Center to help in their weekly distributions. Bring your donations to the Parish Office garage on your way to Mass. Needed: Canned goods (soups, vegetables, fruit, tuna, meats, stew); Dry foods (hot or cold cereal, beans, rice, spaghetti/pasta); Toiletries (soap, shampoo, toothpaste, deodorant, toilet tissue, disposable diapers). Thank you for your support!

#### OLG Small Group on Divine Mercy Next session: Sat., May 19, 9-11 a.m.

OLG School Room 11.

(Potluck snacks at 8:30 a.m.)

Do you want to learn more about St. Faustina's mission, her spiritual director Blessed Michael Sopocko, and how we can trust more in Jesus? Come to our next meeting.

Topic: Session 4/Episode 4—Faustina and the Spread of Divine Mercy, a video presentation by Fr. Michael Gaitley, MIC, from his book, Divine Mercy in the Second Greatest Story Ever Told.

To register, please call Estrelle & Angel Mijares (562) (714)469-3161, 972-5675, email: gelstar73@earthlink.net

#### Mother's Day Novena

Mother's Day Novena intention cards and envelopes are available in the bulletin racks at the church entrances. You may place completed envelopes in the Sunday collection basket or turn them in at the parish office so that your loved ones, living or deceased, may be remembered in a novena of Masses to be celebrated here at Our Lady of Guadalupe Church.



#### No Mother's Day Flower Event

After 20 years of hosting the Mother's Day Flower Event, it is with mixed emotions that we have decided to retire our Mother's day tradition at OLG. We would like to thank all our dedicated volunteers and give them the well-deserved opportunity to celebrate Mother's Day with their

families. We thank you, our faithful parishioners, for your support throughout the years, having helped hundreds of mothers and their little ones. (Photo: One mother gratefully showing off her twin boys) If you would like to continue your kindness you may donate directly through our website www.lifecentersofOrangeCounty.com

Mail donations to La Habra Life Center, 860 E. La Habra Blvd., #150, La Habra, CA 90631, or call 562-691-9395.

Blessings to all Mothers!

### Young Adult Connection (ages 18-35)

Hiking and Scripture reading every Sunday from 9:00 to 10:00 a.m. Meet at the Black Walnut Trailhead off Fullerton Rd., west of Harbor Blvd., in Shabarum Regional Park. Keeping you physically and spiritually fit!

"Popcorn Theology" - Friday, May 18, 7:00-8:30 p.m. in room 3, OLG School.

Topic: The Transgender Craze: Assault on Humanity or Hearts Awakening?

Once-a-month frank presentations and discussion where we will burst the myths of popular beliefs!

For more information & RSVP, contact Nick Rawe: rediscoverolg@gmial.com or text: 213-703-5220.



## Move More, Eat Healthy

**FREE Nutrition Classes!** 

FREE Activities for Kids, Food Demonstrations, **Produce and Giveaways!** 

Monday, May 7: 6:30-8:00 p.m.

Topic: Rethink your Drink

◆English in Classroom 16 ◆Spanish in Classroom 3

Learn how to prepare healthy, easy meals & save money.

Questions? Send an email to:movemoreeathealthy@olglahabra.org or call the Parish Office at (562) 691-0533.













## **Registration for Faith Formation** 2018-19

## **Early Registration Fairs**

Thursday, May 31, 2018, 12—9 pm, in Coleman Center Sunday, June 3, 2018, 9 am—3 pm in the Parish Office Backyard Early registration discounts! - offered ONLY at these Early Registration Fairs on May 31 or June 3, AND ONLY for fees paid in full at that time.

Regular registration will commence on Monday, June 4, in the Parish Office during regular office hours and close on Tuesday. July 31, 2018, at 7:30 pm.

Registration Fees:			Additional Fees:	Additional Fees:		
	Regular	Early		Regular	Early	
1st Student	\$105	\$80	2nd-Year First Communion	\$60	\$50	
2nd Student	\$90	\$75	Confirmation Year 1	\$100	\$80	
3rd Student	\$80	\$70	Confirmation Year 2	\$200	\$175	
Please do not let our fees deter you from registeringAsk us about financial assistance!						

EDGE, Post-First Communion, and Pre-School pay only \$50 each per year—\$30 for early registration!

First Communion Preparation—Once you pay your full fees (regular or early), you can choose your class time and, for those students going into second-year First Communion preparation, your First Communion date and time. Numbers are limited in each of these and some will fill up quickly—first come, first served!

NEW THIS YEAR...Spanish/English programming available for those students (grades 1-4) in 1st or 2nd year Communion who are enrolled in a "Dual Immersion" program in their current school. MUST BRING PROOF OF ENROLLMENT IN ORDER TO REGIS-TER FOR THIS NEW PROGRAM.

#### Class Schedule

#### Sundays 9:30—10:30 am:

Preschool ages 3-5 (must be potty-trained)

#### Tuesdays 4:00-5:30 pm:

First Communion—grades 1-5

#### Tuesdays 6:00-7:30 pm:

First Communion—grades 1-5 and junior high (grades 6-8) Post-First Communion (grades 3-5) Junior High EDGE (grades 6-8)

#### Thursdays 7:00—8:30 pm:

**High School Confirmation** (years 1 & 2 alternating weeks)

#### **First Communion** Masses

#### Saturday, May 4, 2019:

12 noon (bilingual) 7:00 pm (Spanish)

#### Sunday, May 5, 2019:

7:45 am (Spanish) 9:30 am (English) 11:15 am (English) 1:00 pm (Spanish) 5:30 pm (English)

#### Saturday, May 11, 2019:

10:00 am (English) 12:00 noon (bilingual)

#### Please bring at the time of registration:

- (1) Copies of Baptismal and/or First Communion certificates (if applicable) for each student, and
- (2) A recent photo.

Children six years of age and older who have not been baptized or for whom a baptismal certificate has not been provided will be enrolled in the process "Christian Initiation of Children Who Have Reached Catechetical Age" ("RCIA for children").

#### Back-to-school parent meetings begin in August and classes in early September.

Preparation for First Communion normally begins when a student enters first grade. Preparation for the Sacrament of Confirmation normally begins when the student enters ninth grade.



# Inscripción para Formación de Fe 2018-19

## Ferias de Inscripción Temprana

Jueves, 31 de mayo del 2018, 12—9 pm, en el Centro Coleman Domingo, 3 de junio del 2018, 9 a.m.—3 p.m., en el patio de la Oficina Parroquial

*¡Descuentos de inscripción temprana!* - se ofrece *sólo* en estas Ferias de Inscripción el 31 de mayo o 3 de junio, *y sólo* para cuotas pagadas en su totalidad en ese momento.

#### Inscripción regular

comenzará el lunes, 4 de junio en la Oficina Parroquial durante horas de oficina y terminará el martes 31 de julio del 2018, 7:30 pm.

Cuotas de Inscripciones:			<b>Cuotas Adicionales:</b>		
	Reg.	Con des- cuento		Reg.	Con des- cuento
1er Estudiante	\$105	\$80	2o año de Primera Comunión	\$60	\$50
2o Estudiante	\$90	\$75	Confirmación 1er año	\$100	\$80
3er Estudiante	\$80	\$70	Confirmación 2o año	\$200	\$175

No dejen que las cuotas los desanimen a que se registren...¡Pregúntenos acerca de asistencia financiera!

Los estudiantes en EDGE, Pos-Primera Comunión y Pre-Escolar pagan solamente \$50 cada uno por año—¡\$30 durante la inscripción temprana!

La preparación para la Primera Comunión—Una vez que haya pagado el total de su cuotas (regular o temprana), usted puede elegir el horario de clase y, para aquellos estudiantes que entran en su segundo ano de preparación para la Primera Comunión, su fecha y hora de Primera Comunión. Los números en cada uno de estos son limitados, y algunos se llenarán rápidamente—! primero en llegar, primero en ser servido!

NUEVO ESTE AÑO...programa en español e inglés para esos estudiantes (grado 1-4) en el primer y segundo año de Comunión que están inscritos en el programa de "Doble Inmersión" en su escuela corrientemente. DEBE TRAER COMPROBANTE DE INSRIPCION PARA INSCRIBIRSE EN ESTE NUEVO PROGRAMA.

#### Horario de Clases

#### Domingos 9:30—10:30 am:

Pre-escolar niños de 3-5 años

#### Martes 4:00—5:30 pm:

Primera Comunión—grados 1-5

#### Martes 6:00—7:30 pm:

Primera Comunión—grados 1-5 y junior high (grados 6-8) Pos-Primera Comunión (grados 3-5) Junior High EDGE (grados 6-8)

#### Jueves 7:00—8:30 pm:

Confirmación de high school (1º y 2º años alternando semanas)

#### Misas de Primera Comunión

#### Sábado, 4 de mayo de 2019:

12 mediodía (bilingüe)

7:00 p.m. (español)

#### Domingo, 5 de mayo de 2019:

7:45 am (español) 9:30 am (inglés)

11:15 am (inglés)

1:00 pm (español)

5:30 pm (inglés)

#### Sábado, 11 de mayo de 2019:

10:00 am (inglés)

12 mediodía (bilingüe)

## Favor traiga en el momento de la inscripción:

- Las copias de los certificados de Bautismo y/o de Primera Comunión (si aplica) para cada estudiante, y
- (2) Una foto reciente.

Los niños de seis años de edad y mayores que no han sido bautizados o para quienes un certificado de bautismo no se ha proporcionado serán inscritos en el proceso "La iniciación cristiana de los niños de edad catequética" ("RICA para los niños/as").

Las reuniones de padres comienzan en agosto y las clases a principios de septiembre.

La preparación para Primera Comunión normalmente comienza cuando un estudiante entra en 1º grado. La preparación para Confirmación comienza normalmente cuando el estudiante entra en el 9º grado.



#### Regalos para 1° Comunión y Confirmación También Día de las Madres

Venga y vea lo que tenemos **nuevo** en nuestra Tienda de Regalos de Circulo Misionero San Pablo. Tenemos una línea completa de artículos

mos una línea completa de artículos religiosos y regalos para Primera Co-

munión y Confirmación. Nuestra tienda esta localizada en el vestíbulo de nuestra iglesia. Estamos abiertos antes y después de las Misas de los Sacramentos y los domingos por la mañana. Llévese el regalo perfecto y ayude a los Misioneros de San Pablo con sus compras.

#### Ministerio Operación Sandwich

Operación Sandwich es un programa de alcanze y de justicia social que provee alimento a los desamparados y más necesitados. Donaciones necesarias:

♦ agua embotellada ♦ chips Las donaciones se pueden dejar en el edificio que se encuentra en la entrada de la iglesia, (donde anteriormente era la Oficina Parroquial) SOLAMENTE de Lunes a Viernes entre las 8:30-10:30 am.



**Hojas para Pascua** estarán disponibles en las casillas de literatura en las entradas de la Iglesia y en el sitio web de nuestra parroquia. Estas hojas, en Ingles y en Español, le ofrecen una oración y una reflexión de la Sagrada Escritura para cada domingo y practicas espirituales y reflexiones para cada día de la semana.



#### Grupo de Oración Ungidos por el Espíritu Santo

Los invitamos a participar en oración carismática, alabanzas y música Todos los lunes en la iglesia a las 7:00 p.m.

El cuidado de niños esta disponible.

¡Todos son bienvenidos!

## El Centro de Recursos Comunitarios de La Habra

Provee servicios de emergencia y recursos a las personas que necesiten ayuda en el área norte del Condado de Orange. Estos servicios incluyen comida, renta (para casos de emergencia), medicamentos, utilidades y pases para transporte público. También tienen disponible referencia para asistencia de vivienda y asistencia medica a agencias del condado, estatales, federales y privadas.

Las oficinas están abiertas los días Martes, Miércoles y Jueves, de 10 a.m. a las 4 p.m. en el 350 S. Hillcrest. Para más información llame al (562) 697-1199.

La Renovación Carismática de la Diócesis de Orange y el **Grupo de Oración** Ungidos por el Espíritu Santo de nuestra parroquia les invita a nuestra gran



#### Celebración de Pentecostés

#### Discípulos Llamados a Dar Testimonio

Sábado, 12 de Mayo, 8 a.m.—8 p.m. Anaheim Convention Center

ENTRADA GRATIS

Tendremos el Ministerio de Niños y Adolescentes.

Información: Facebook "RCC Diócesis de Orange" Brenda (714) 625-9971 o Luis (714) 329-4530

Diócesis de Orange

## Instituto para el Ministerio Pastoral Instituto de Verano: 18 de Junio —29 de Junio

Centro Pastoral—Catedral de Cristo 13280 Chapman Ave., Garden Grove

El Instituto busca proveer procesos de formación de Fe integral: humana, espiritual, teológica y pastoral; los cuales conlleven a programas de certificación. Los cursos ofrecidos durante el Instituto de Verano están disponibles a todos los adultos. Para ver información:

www.rcbo.org/ipm/espanol o llame(714) 282-3078

¿Qué mejor prueba de tu orgullo es que hayas dicho que no eres orgulloso?
—San Juan Climacus

## Stewardship of Treasure Gerencia de Tesoro

Sunday, April 29, 2018 Domingo, 29 de Abril 2018

Sunday Collection: \$20,402.04

Colecta del domingo

(Weekly Goal/Meta semanal: \$28,000)

Parish Religious Education Fund: \$ 85.00

Fondo para la educación religiosa

Brothers & Sisters in Need: \$ 40.00 Hermanos y hermanas necesitados

Thank you for your generosity! Gracias por su generosidad!



Sixth Sunday of Easter Page 7

Our Lady of

**Guadalupe Church** 

Gloria Dei Choir

## Reflections from the Gloria Dei Choir

Though I may speak with bravest fire,
And have the gift to all inspire,
And have not love; my words are vain,
As sounding brass and hopeless gain.

This paraphrase of St. Paul's message to the Corinthians resounds on this Sixth Sunday of Easter as we hear about love throughout our readings: God's love for us, and how we should love one another. The first anthem the choir will present uses this text in "The Gift of Love," arranged by Hal H. Hopson. The melody is based on an old Scottish folk tune, "O Waly, Waly," also known as "The Water is Wide." Hopson, who has written over 800 compositions, expands it into a lush piece for choir and organ in this arrangement. Once again, we are reminded of our baptism as we hear the flowing of water in the organ part. We also foreshadow the coming of the Holy Spirit at Pentecost in a mere two weeks with the words, "Come, spirit, come, our hearts control. Our spirits long to be made whole. Let inward love guide every deed. By this we worship and are freed." The sacraments are also brought to fulfillment this weekend as we welcome First Communicants at our Masses; the Eucharist is truly our greatest Gift of Love.

O God beyond all praising, we worship you today and sing the love amazing that songs cannot repay; for we can only wonder at every gift you send, at blessings without number and mercies without end: We lift our hearts before you and wait upon your Word, we honor and adore you, our great and mighty Lord.

The second choral anthem this morning is an arrangement by Richard Proulx of the main majestic melody by Gustav Holst (1874-1934) from the "Jupiter" movement of his masterpiece, The Planets, which is also known as the hymn tune called "Thaxted." The text was written by Michael Perry, who served as Vicar of Tonbridge and a canon of Rochester Cathedral in England, as a "response to a call for alternative words that would be more appropriate for Christian worship," as the original hymn text was a patriotic poem, "I Vow to Thee My Country." The second verse was an addition requested by Proulx, a Catholic, who created the arrangement we hear this morning. It is an a cappella segment of the piece that recounts the death and resurrection: "For Christ the man from heaven from death has set us free, and we through him are given the final victory." The organ continues and builds the theme as it crescendos, leading to the final verse with a high soprano descant soaring over the melody being sung by the rest of the choir. The text of this added verse comes from 1 Corinthians, only two chapters away from the text we heard in our first piece. "Then hear, O gracious Savior, accept the love we bring."

-- Lorraine Joy Welling Interim Director, Gloria Dei Choir

# St. Paul Mission Circle Gift Shop First Communion & Confirmation Gifts Mother's Day too!

Come see our beautiful selection of gifts for these celebrations. We are open before and after Saturday even-



ing and Sunday morning Masses as well as before and after the Sacrament Masses themselves. The Gift Shop is located in the vestibule inside the northeast entrance of the church. Our profits support missionaries worldwide in their commitment to sharing our Catholic faith.

#### For Men Interested in Diocesan Priesthood

You are cordially invited to the next "Priesthood Discernment" evening on

Wednesday, May 9, at 6:00 p.m.

It will be held at the Diocese of Orange Pastoral Center, First Floor, Room 1D, Christ Cathedral Campus. The purpose of the evening is to familiarize interested men with the life, prayer, and possible call to Priesthood in the Diocese of Orange. There is no commitment on your part, other than the expression of interest to participate. Please give serious thought to this invitation.

Any questions? Contact our diocesan Director of Vocations, Rev. John Moneypenny, at (714) 282-3036 or via e-mail: fr.jmoneypenny@rcbo.org.



#### **Helping Hands Needed!**

We are in need of more volunteers to launder our church linens. Each volunteer picks up the soiled linens approximately once a month, takes them home

for washing and ironing, and then returns them within a few days to the church. Laundering instructions will be given. For more information or to sign up, call the parish office. (562) 691-0533

**Handouts for Easter:** Weekly handouts, in English and in Spanish, are available in the brochure racks at the entrances of the church **and** on our parish website. These handouts include prayer and Scripture reflections, as well as daily suggestions for *Keeping the Seasons*.

## God's Healing Mercy Retreat for Women with Kathleen Beckman

Friday, May 18, 7 p.m. to Sunday, May 20, 2 p.m. at the Pro Sanctity Retreat Center 205 S. Pine Dr., Fullerton

Overnight cost: \$135 (single occup.); \$100 (dbl. occup.). Commuter cost: \$80.

To register, please send your name, address, phone, email and any special dietary needs by May 11 to caprosanctity@gmail.com or call (714) 449-0511.



We welcome into our faith community the following children who were recently baptized:

Bienvenidos a nuestra comunidad de fe a los siguientes niños que fueron bautizados recientemente:

Sophia Lorraine Barrera
Julian Hernandez
Sophia Hernandez Velazquez
Arya Scarlett Juarez
Ollivander Arden Alois Kramer
Brayden Russell Luitwieler
Hailey Jo Luitwieler
Rowan Thomas Luitwieler
Jedani Ojeda
Joshua Jeremiah Renteria
Genesis Reyes
Miley Romero
Leonel Mateo Serrillo
Juliette Vazquez
Marley Cruz Yoo

#### **Operation Sandwich Ministry**

Operation Sandwich is a social justice outreach program that provides a lunch to the homeless and needy. Donations needed: 

• bottled water 
• chips

Donations can be dropped off at the rectory extension (formerly the Parish Office) **ONLY Monday through Friday between 8:30-10:30 a.m.** Thanks for your generosity!

# Habitat for Humanity Catholic Coalition Build Saturdays Upcoming build days: May 12 and June 9

If you would like to volunteer for construction or hospitality, go to www.habitatoc.volunteerhub.com (code CC17). Questions? Need help? Call (714) 434-6200, x232 or email Dominique@HabitatOC.org



Diocese of Orange Institute for Pastoral Ministry

## Summer Institute June 18—June 29

Classes are held at the Diocese of Orange Pastoral Center on Christ Cathedral Campus, 13280 Chapman Ave., Garden Grove and are open to all adults. Certification and re-certification courses for catechists are included. Download the complete catalog at

www.rcbo.org/ipm or call (714) 282-3078.



#### **Attention ALL High School Teens!**

### Life Nights

#### Sundays, 6:30-8:30 p.m.

(in Youth Room after 5:30 p.m. Mass)

May 6: The Drive of Your Life

◆ May 13: No Life Night — Mother's Day

◆ May 20: No Life Night —Confirmation Mass

◆ May 27: Like, Follow, Share

For more information, please contact Ray Hernandez at the Parish Office: rhernandez@olglahabra.org or (562) 691-2104.

Check the parish website for upcoming Youth Ministry events planned for this summer!

#### **OLG School Applications Available**

Our Lady of Guadalupe School is accepting applications in grades Transitional Kindergarten through 8th grade for the 2018/2019 school year. Applications are available in the school office or on our school website under the Admission tab at www.olgvikings.org.



If you have questions or would like to schedule a tour of the school, please call **562-697-9726** or email **mlooney@olgvikings.org**.

#### Magnificat Prayer Breakfast Saturday, May 19, 9:30 a.m.—12:30 p.m.

Embassy Suites Anaheim—South, 11767 Harbor Blvd., Garden Grove

Speaker: Pat Rensing—For He Who Finds Me Finds Life & Wins Favor from the Lord.

Registration by 5/14 is \$28; at the door: \$33/person Contact Anne at (714) 420-5482 or email

annehyatt5@gmail.com www.magnificat-ministry.net

#### Sacred Heart Retreat Camp Work Weekend Big Bear Lake, CA

Saturday, May 26, and/or Sunday, May 27

Come help the Sacred Heart Sisters moving furniture, painting, cleaning, sewing, construction, etc. Teens are welcome to come for service hours but must have an adult chaperone. To RSVP and/or for further information: email office@sacredheartretreatcamp.com or phone (909) 866-5696. www.sacredheartretreatcamp.com

#### Lord, grant your eternal peace to: Señor Dios, concédeles tu eterna paz a:

Rev. Christian Mondor Valentin Jimenez
John Arricaberri Francisca Ledezma

El Señor es mi pastor, nada me falta. The Lord is my Shepherd; I shall not want.

### Father, we pray for healing and strength for: Dios Padre, rezamos por la sanación y fuerza de:

Josephine Biraben Tony Magdaleno
James Blount Alice Rodriguez
Bishop Tod Brown Paul Toutant
Rochelle Haworth

Date/Fecha:	Time/Hora:	Liturgy/Liturgia:	Mass Intention/Intención de la Misa:		
Mon., May 7	7:45 AM	Mass	Hector Reyna, Dec.		
	8:15 AM	Confessions (following 7:45 am Mass)			
	5:30 PM	Mass	Anton Dabdoub, Sp. Int.		
Tue., May 8	7:45 AM	Mass	Guadalupe Gonzales, Dec.		
Wed., May 9	7:45 AM	Mass	Andre Dawson, Dec.		
	5:30 PM	Mass	Ricardo Lourdes Gonzales, Dec.		
Thur., May 10	7:45 AM	Mass	Robert Rivas, Sp. Int.		
Fri., May 11	7:45 AM	Misa	Leonor Abarca Perez, Dec.		
	9:00 AM	Mass - with school (all are welcome)			
	5:30 PM	Mass	Andrew Silva, Sp. Int.		
Sat., May 12	10:00 AM	Faith Formation First Communion (English)			
	12:00 PM	Faith Formation First Communion (bilingual)			
	4:00 PM	Confessions			
	5:30 PM	Mass	Christina Cheah, Sp. Int.		
	7:00 PM	Misa	Intenciones Comunitarias: Por los fieles difuntos - Vera Melkumyan, Salvador Luna Soto; Por la intención especial de Davina Mireles, Maricela Rosales, Blanca Contreras		
Sun., May 13	6:30 AM	Mass	For the People of the Parish		
	7:45 AM	Misa	Mother's Day Novena		
	9:30 AM	Mass	Pola Padilla, Dec.		
	11:15 AM	Mass	Felipe & Maria Gomez, Dec.		
	1:00 PM	Misa	Petra Cano, Dec.		
	5:30 PM	Mass	Community Intentions: For our beloved deceased - Ullysess Damian Ramirez, Leonor Abarca Perez, Leonardo & Carmen Luna; For the special intention of Respect for Life		

#### Lecturas de la Semana 6 de Mayo

Lunes: Hch 16:11-15; Sal 149:1b-6a, 9b;

Jn 15:26 — 16:4a

Martes: Hch 16:22-34; Sal 138 (137):1-3, 7c-8; Jn 16:5-11 Miércoles: Hch 17:15, 22 — 18:1; Sal 148:1-2, 11-14;

Jn 16:12-15

Jueves: Pascua V. Hch 18:1-8; Sal 98 (97):1-4; Jn 16:16-20

Viernes: Hch 18:9-18; Sal 47 (46):2-7; Jn 16:20-23 Sábado: Hch 18:23-28; Sal 47 (46):2-3, 8-10;

Jn 16:23b-28

Domingo: La Ascensión del Señor. Hch 1:1-11;

Sal 47 (46):2-3, 6-9; Ef 1:17- 23 o Ef 4:1-13

[1-7, 11-13]; Mc 16:15-20

Readings for the Week of May 6

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b;

Jn 15:26 — 16:4a

Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11 Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Ps 148:1-2, 11-14;

Jn 16:12-15

Thursday: Easter Weekday. Acts 18:1-8; Ps 98:1-4;

Jn 16:16-20

Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23

Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28 Sunday: Ascension of the Lord. Acts 1:1-11; Ps 47:2-3,

6-9; Eph 1:17- 23 or Eph 4:1-13 [1-7, 11-13];

Mk 16:15-20

#### Protecting **Seniors** Nationwide



catholicmatch® California



\$29.95/Mo. billed quarterly One Free Month

No Long-Term Contract

### If You Live Alone You Need LIFE*Watch*!

Ambulance Police Fire Friends/Family

24 Hour Protection at HOME and AWAY! Solutions as Low as \$19.95 a montl FREE Shipping FREE Activation

MONITORED IN THE USA



CALL 800.809.3352 Real Time GPS Tracking \* Fall Detection **LIFEWatch**USA

Call Today!

Easy Self Installation Toll Free 1.877.801.8608

CatholicMatch.com/myCA

## A. Morrissey's

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT SEX AND VIOLENCE ON TELEVISION AND ABOUT THE TRAFFIC IN PORNOGRAPHY

for information on what you can do write:

Morality in Media, Inc. 1100 G Street NW, Suite 1030, Washington, DC 20005 (202) 393-7245

Catholic Gifts - New Location 14630 E. Whittier Blvd. • Whittier, CA 90605 Phone (562) 696-8251 www.morrisseys.com Mon-Fri 10am-6pm • Sat 9:30am-4pm



## The winning team. Combine Home & Auto.

#### Sandra Garcia, Agent

Insurance Lic. #0H63645 1504 W. Whittier Blvd. La Habra, CA 90631 (Across from Northgate) Hablamos Español www.SFinsuranceServices.com I'm here to help life go right.™

Call for FREE Quote (714) 532-5700





for little ones, with 10 songs based on Bible stories and the teachings of Jesus. This is a new music collection for preschool children and those who are in early grade school.



**WORLD LIBRARY PUBLICATIONS** 

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/14028.htm

## 621 W. Whittier Blvd., Unit D La Habra, California 90631

Owner - Dave Gaytan (**562**) **697-4656** 

## Dr. Chester Jena



Family Dentistry & Orthodontics

744 W. La Habra Blvd. La Habra • Next to Church (562) 691-0738

Se Habla Español Most Insurances & Medi-Cal Accepted



## **Catholic Cruises and Tours**

## Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise.

Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. We have a Priest onboard almost every weekly departure with Holland America Cruise Line. Deposit of only \$350 per person will reserve your cabin. Space is limited.

> Thanks and God Bless, Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

### Is this film suitable for my children?

Reviews and ratings of an extensive list of movies, both current and archived is available at:

### http://www.usccb.org/movies/

This service is provided by the U.S. Catholic Bishops' Office of Film and Broadcasting

#### CAFE EL CHOLO

Finest Mexican Cuisine Open Daily at 11:30 AM 840 E. Whittier Blvd.

714-525-1320 562-691-4618



www.eloisasharp.com

Hablamos Español P097314.1

When I say "good," you say "neighbor."

Eloisa Villarreal Sharp, Parishioner Insurance Lic#: 0527328 Bus: 562-694-1029 Toll Free: 800-694-1029 eloisa@eloisasharp.com

State Farm Home Office, BI

Now that's teamwork. CALL FOR A FREE OUOTE 24/7

**StateFarm** 

Catholic Treasures **Enjoy All Your Favorite Songs & Hymns** Anytime, Anywhere **CLASSICS FOR...** FEASTS & SEASONS . WORSHIP HYMNS & SONGS . PRAISE & HONOR **62 CLASSICS ON 4 DISK BOX SET** Now Available! Shipped Directly To Your Home ONLY \$39.95 plus shipping, handling, and applicable sales tax Shop Online www.wlpmusic.com

or Call 1-800-566-6150



Your ad could be in this space!

VERTISING

He who has a thing to sell and goes and whispers in a well, is not so apt to get the dollars as

he who climbs a tree and hollers.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers



Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Roquemore, Pringle & Moore, Inc.

AV RATED IN MARTINDALE-HUBBELI

Engaged in the practice of law in the City of Commerce for over 30 years

-Bankruptcy Law -Corporate Law -Trust/Wills -Probate -Civil Litigation -Real Estate Law -Municipal Law

BANK OF THE WEST BUILDING 6055 EAST WASHINGTON BLVD., SUITE 500 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90040-2466 PHONE: 323-724-3117

FREE INITIAL CONSULTATION

Smooth Dental Group

Elizabeth L. Tran, DMD General & Cosmetic

Dentistry

(562) 694-4800 We Specialize In Smiles! 1521 W. Whittier Blvd.

La Habra Loc Parishioner

2001 W Whittier Blvd. La Habra, CA 90631 (562) 691-7744 8am - 10pm Every Day!

\$50 minimum purchase

(excludes alcohol, dairy & gift cards)

Valid at La Habra Grocery Outlet. One coupon per person. No cash value. Not valid with any other offer. Duplicated coupons will not be accepted. Expires June 2, 2018



GROCERY OUTLET





Kennedy **Properties** 

Real Estate Sales

Property Management & Maintenance

562-547-4489

kennedyhomes@gmail.com • Broker ID #1079416



## ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download on the App Store Google p

Download Our Free App or Visit MY.ONEPARISH.COM



## SALINAS

Two Locations to Serve You (562) 690-9476

131 S. Monte Vista, La Habra (562) 694-0083

221 E. Whittier Blvd. La Habra





WIN@MILLERLAWFORYOU.COM 7956 PAINTER AVE. • WHITTIER, CA 90602

## atronize ease

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



I.S. Paluch 1-800-231-0805

#### THE GOOD SHEPHERD

Catholic Supplies • Books • Gifts Open Mon.-Fri. 10-5:30 • Sat. 10-5 Online store www.tgscatholicgifts.com 1240 W. Whittier Blvd. (562) 690-3688

#### DIOCESE of ORANGE

DID YOU KNOW THAT THE **CATHOLIC DIOCESE OF** ORANGE OWNS & **OPERATES 4 CEMETERIES** IN ORANGE COUNTY?

OCCEM.ORG (888) 543-5020

TO CATHOLIC CEMETERIES

#### Viper Rooter & Plumbing

Copper Re-Pipes, New Plumbing Additions, Gas Leak Detection/Repair, Slab Leaks, Drain/Sewer Cleaning & Inspection, Water Heaters, Affordable & Professional Service

20 Years Exp. Family Owned & Operated

714-540-4469

Lic#1022901

#### Memory Garden Memorial Park & Mortuary

Funeral Establishment License # FD-1349 Serving All Catholic Cemeteries "Professionals in Caring"

455 West Central Ave. Brea, California 92821-3086

www.memorvgarden.com

(714) 529-3961 (562) 694-6571 Fax (714) 990-9543

## FINDaPARISH.com

**Check It Out Today!** 

The Most Complete **Online National** Directory of Catholic Parishes

### Jeffrey D. Cavin

Attorney At law

(562) 863-5600 • (657) 378-9697 · Wills · Trusts

> Probate · Business Law Real Estate Law

**Initial Consultation FREE** 

251 E. Imperial Highway, Ste. 471 Fullerton, California 92835 . Joseph, Placentia

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket

on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas

bathes in an ADVERTISED shower

shaves with an ADVERTISED razor

brushes his teeth

with ADVERTISED toothpaste

washes with ADVERTISED soap

puts on ADVERTISED clothes

drinks a cup

of ADVERTISED coffee

drives to work in an ADVERTISED car

refuses to ADVERTISE

believing it doesn't pay.

Later if business is poor

he ADVERTISES it for sale.

and then



## Law Office Michael R. McDonnell

Specializing in Personal Injury and Criminal Defense

418 E. La Habra Blvd. • La Habra

(562) 694-3827



Blessed are those who mourn, for they shall be comforted" — Matthew 5:4

Se Habla Español FD 217

HELPING YOU REMEMBER, HONOR, CELEBRATE & HEAL

13304 Philadelphia Street, Whittier, CA 90601 • 562-698-0304 • www.WhiteEmerson.com

### DANGELO CO.

**WATERWORKS & FIRE PROTECTION SUPPLIES** 

SERVING ALL SO. CALIFORNIA WWW.JWDCO.COM

601 S. Harbor Blvd. La Habra, CA 90631

562.690.1000 • fax 562.690.3700

OPEN 6:00AM - 6:00PM

24 HOUR EMERGENCY RESPONSE

HONDA

Power

Eauipment

#### FREE TAX REVIEW





## 562)697-1500

2249 W. WHITTIER BLVD. STE. A LA HABRA, CA 90631

TAX • INSURANCE • NOTARY • MORTGAGE

### Señor Campos & Tillie's Lounge **Mexican Restaurant**

1220 W Whittier Blvd @ Idaho, La Habra

Open 7 Days

(562) 694-3614

#### LAW OFFICES OF STEVEN IBARRA



· Bankruptcy · Debt Settlement (562) 735-0828 Save your Home!

Parishioners · Se Habla Español



# ALa Habra YAMAHA

#### MUSIC LESSONS \$15 OFF REGISTRATION Group and Private WITH THIS FLYER

classes from La Habra Yamaha Music School babies to Adults 1210 W. Imperial Hwy, Ste B La Habra, CA 90631 Phone: (562) 266-1722

E-mail: lahabra.yamahamusicschool@gmail.com

WE USE THE YAMAHA MUSIC EDUCATION SYSTEM (YMES) FOR OUR GROUP CLASSES.

Private lessons for Piano, Voice, Guitar, Ukulele, Drums, Strings, Woodwinds, and Brass WE OFFER FREE TRIALS (FOR GROUP CLASSES ONLY)

## WHY IS IT?

### La Habra Convalescent Hospital



Joint Commission Certified We Accept Most Major Health Plans

1233 West La Habra Blvd. La Habra, California 90631 (562) 691-0781

FAX (562) 694-2279

#### JENNIFER C. CARTER ATTORNEY AT LAW

Personal Injury - Workers' Compensation

JACOBSMA & BRAU 
 Se Habla Español
 562.219.2747

 12631 E. Imperial Hwy., Ste. D-126, Santa Fe Springs, CA 90670
 562.219.2747



#### Miller, Woodard & Associates Catherine M. Janowicz, CPA Beth Woodard, EA

Las Palmas Medical Plaza (new address) 1480 S. Harbor, Suite 10, La Habra, CA 90631 TAX & ACCOUNTING SERVICES (714) 449-0387

### McAulay & Wallace Mortuaries

FUNERAL PRE-PLANNING AVAILABLE

Family Owned & Operated since 1911 Complete Funeral & Cremation Services Yorba Linda #FD1304 (714) 777-2692

Fullerton #FD190

(714) 525-4721

OPEN 7 DAYS • 8:00 AM - 8:00 PM SATURDAY 8:00 AM - 5:30 PM SUNDAY 9:00 AM - 5:00 PM

## **CROSSROADS BARBERS 2**

Fades, Flat Tops, Regular Cuts and Styling (562) 902-3920 15844 IMPERIAL HWY. LA MIRADA. CA

#### Zamora Plumbing Rooter Residencial - Comercial

Servicio De Plomería

- Copper Piping
- Toilets
- Heaters
- Drain Cleaning
- Gas Lines FREE Estimates
- Emergency Services

Cell: (213) 706-3246 Lic: 768847